



DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2025/2268

z dnia 12 listopada 2025 r.

**przyznająca niektórym państwom członkowskim odstępstwa w odniesieniu do przekazywania
statystyk na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 691/2011**

(notyfikowana jako dokument nr C(2025) 7547)

**(Jedynie teksty w językach bułgarskim, czeskim, francuskim, greckim, hiszpańskim, irlandzkim,
litewskim, niemieckim, portugalskim i rumuńskim są autentyczne)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 691/2011 z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie europejskich rachunków ekonomicznych środowiska ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 8 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Republika Bułgarii, Republika Czeska, Republika Federalna Niemiec, Irlandia, Republika Grecka, Królestwo Hiszpanii, Republika Francuska, Republika Cypryjska, Republika Litewska, Wielkie Księstwo Luksemburga, Republika Austrii, Republika Portugalska i Rumunia wystąpiły o przyznanie im odstępstw z uwagi na potrzebę znaczących dostosowań w krajowych systemach statystycznych w celu spełnienia wymogów rozporządzenia (UE) nr 691/2011. Odstępstwa te należy przyznać wnioskującym państwom członkowskim na okres maksymalnie dwóch lat.
- (2) Odstępstwa te powinny mieć zastosowanie wyłącznie do nowych wymogów statystycznych wprowadzonych rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 2025/1131 ⁽²⁾.
- (3) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu ds. Europejskiego Systemu Statystycznego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Odstępstwa od rozporządzenia (UE) nr 691/2011, określone w załączniku do niniejszej decyzji, przyznaje się Republice Bułgarii, Republice Czeskiej, Republice Federalnej Niemiec, Irlandii, Republice Greckiej, Królestwu Hiszpanii, Republice Francuskiej, Republice Cypryjskiej, Republice Litewskiej, Wielkiemu Księstwu Luksemburga, Republice Austrii, Republice Portugalskiej i Rumunii na odpowiednie okresy odniesienia wymienione w tym załączniku.

⁽¹⁾ Dz.U. L 192 z 22.7.2011, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/691/oj>.

⁽²⁾ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2025/1131 z dnia 26 marca 2025 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 691/2011 w odniesieniu do inwestycji w łagodzenie zmiany klimatu i wprowadzające klasyfikację celów środowiskowych (Dz.U. L, 2025/1131, 4.6.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1131/oj).

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Bułgarii, Republiki Czeskiej, Republiki Federalnej Niemiec, Irlandii, Republiki Greckiej, Królestwa Hiszpanii, Republiki Francuskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Litewskiej, Wielkiego Księstwa Luksemburga, Republiki Austrii, Republiki Portugalskiej i Rumunii.

Sporządzono w Brukseli dnia 12 listopada 2025 r.

W imieniu Komisji
Valdis DOMBROVSKIS
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

ODSTĘPSTWA

Państwa członkowskie	Odstępstwo	Odstępstwo do dnia
Republika Bułgarii	Załącznik V, sekcja 3, elementy: — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z instytucjami niekomercyjnymi działającymi na rzecz gospodarstw domowych (INKgd), — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na produkty łagodzące zmiany klimatu, nieuwzględnione w nakładach brutto na środki trwałe przeznaczonych na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd, — spożycie końcowe produktów łagodzących zmiany klimatu w podziale na sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd.	27 października 2027 r.
Republika Czeska	Załącznik V, sekcja 3, elementy: — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z instytucjami niekomercyjnymi działającymi na rzecz gospodarstw domowych (INKgd), — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na produkty łagodzące zmiany klimatu, nieuwzględnione w nakładach brutto na środki trwałe przeznaczonych na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd, — spożycie końcowe produktów łagodzących zmiany klimatu w podziale na sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd.	27 października 2027 r.
Republika Federalna Niemiec	Załącznik V, sekcja 3, elementy: — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z instytucjami niekomercyjnymi działającymi na rzecz gospodarstw domowych (INKgd), — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na produkty łagodzące zmiany klimatu, nieuwzględnione w nakładach brutto na środki trwałe przeznaczonych na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd, — spożycie końcowe produktów łagodzących zmiany klimatu w podziale na sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd. Związane z następującymi rodzajami działalności gospodarczej NACE Rev.2: A, F–U, jak określono w sekcji 5. Lata referencyjne 2021–2024.	27 października 2027 r.

Państwa członkowskie	Odstępstwo	Odstępstwo do dnia
Republika Federalna Niemiec	Załącznik V, sekcja 3, elementy: — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z instytucjami niekomercyjnymi działającymi na rzecz gospodarstw domowych (INKgd), — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na produkty łagodzące zmiany klimatu, nieuwzględnione w nakładach brutto na środki trwałe przeznaczonych na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd, — spożycie końcowe produktów łagodzących zmiany klimatu w podziale na sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd. Związane z następującymi grupami klasyfikacji celów środowiskowych (CEP), jak określono w sekcji 5: CEP 0202, CEP 0402. Lata referencyjne 2021–2024.	27 października 2027 r.
Irlandia	Załącznik V, sekcja 3, elementy: — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z instytucjami niekomercyjnymi działającymi na rzecz gospodarstw domowych (INKgd), — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na produkty łagodzące zmiany klimatu, nieuwzględnione w nakładach brutto na środki trwałe przeznaczonych na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd, — spożycie końcowe produktów łagodzących zmiany klimatu w podziale na sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd.	27 października 2027 r.
Republika Grecka	Załącznik V, sekcja 3, elementy: — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z instytucjami niekomercyjnymi działającymi na rzecz gospodarstw domowych (INKgd), — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na produkty łagodzące zmiany klimatu, nieuwzględnione w nakładach brutto na środki trwałe przeznaczonych na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd, — spożycie końcowe produktów łagodzących zmiany klimatu w podziale na sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd.	27 października 2027 r.
Królestwo Hiszpanii	Załącznik V, sekcja 3, elementy: — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z instytucjami niekomercyjnymi działającymi na rzecz gospodarstw domowych (INKgd),	27 października 2027 r.

Państwa członkowskie	Odstępstwo	Odstępstwo do dnia
	— nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na produkty łagodzące zmiany klimatu, nieuwzględnione w nakładach brutto na środki trwałe przeznaczonych na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd, — spożycie końcowe produktów łagodzących zmiany klimatu w podziale na sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd.	
Republika Francuska	Załącznik V, sekcja 3, elementy: — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z instytucjami niekomercyjnymi działającymi na rzecz gospodarstw domowych (INKgd), — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na produkty łagodzące zmiany klimatu, nieuwzględnione w nakładach brutto na środki trwałe przeznaczonych na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd, — spożycie końcowe produktów łagodzących zmiany klimatu w podziale na sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd. Związane z następującymi grupami klasyfikacji celów środowiskowych (CEP), jak określono w sekcji 5: CEP 0301, CEP 0302, CEP 0401, CEP 0402, CEP 0501, CEP 0502, CEP 0503, CEP 06, suma CEP 0701 0703,0705 0707,0709, suma CEP 0702 0704,0706 0708, CEP 08.	27 października 2027 r.
Republika Cypryjska	Załącznik V, sekcja 3, elementy: — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z instytucjami niekomercyjnymi działającymi na rzecz gospodarstw domowych (INKgd), — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na produkty łagodzące zmiany klimatu, nieuwzględnione w nakładach brutto na środki trwałe przeznaczonych na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd, — spożycie końcowe produktów łagodzących zmiany klimatu w podziale na sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd.	27 października 2027 r.

Państwa członkowskie	Odstępstwo	Odstępstwo do dnia
Republika Litewska	Załącznik V, sekcja 3, elementy: — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z instytucjami niekomercyjnymi działającymi na rzecz gospodarstw domowych (INKgd), — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na produkty łagodzące zmiany klimatu, nieuwzględnione w nakładach brutto na środki trwałe przeznaczonych na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd, — spożycie końcowe produktów łagodzących zmiany klimatu w podziale na sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd.	27 października 2026 r.
Wielkie Księstwo Luksemburga	Załącznik V, sekcja 3, elementy: — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z instytucjami niekomercyjnymi działającymi na rzecz gospodarstw domowych (INKgd), — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na produkty łagodzące zmiany klimatu, nieuwzględnione w nakładach brutto na środki trwałe przeznaczonych na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd, — spożycie końcowe produktów łagodzących zmiany klimatu w podziale na sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd. Lata referencyjne 2021–2024.	27 października 2027 r.
Republika Austrii	Załącznik V, sekcja 3, elementy: — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z instytucjami niekomercyjnymi działającymi na rzecz gospodarstw domowych (INKgd), — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na produkty łagodzące zmiany klimatu, nieuwzględnione w nakładach brutto na środki trwałe przeznaczonych na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd, — spożycie końcowe produktów łagodzących zmiany klimatu w podziale na sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd.	27 października 2027 r.
Republika Portugalska	Załącznik V, sekcja 3, elementy: — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z instytucjami niekomercyjnymi działającymi na rzecz gospodarstw domowych (INKgd),	27 października 2027 r.

Państwa członkowskie	Odstępstwo	Odstępstwo do dnia
	— nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na produkty łagodzące zmiany klimatu, nieuwzględnione w nakładach brutto na środki trwałe przeznaczonych na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd, — spożycie końcowe produktów łagodzących zmiany klimatu w podziale na sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd.	
Rumunia	Załącznik V, sekcja 3, elementy: — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z instytucjami niekomercyjnymi działającymi na rzecz gospodarstw domowych (INKgd), — nakłady brutto na środki trwałe przeznaczone na produkty łagodzące zmiany klimatu, nieuwzględnione w nakładach brutto na środki trwałe przeznaczonych na działania związane z łagodzeniem zmiany klimatu, w podziale na przedsiębiorstwa i instytucje finansowe, sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd, — spożycie końcowe produktów łagodzących zmiany klimatu w podziale na sektor instytucji rządowych i samorządowych oraz gospodarstwa domowe wraz z INKgd.	27 października 2027 r.